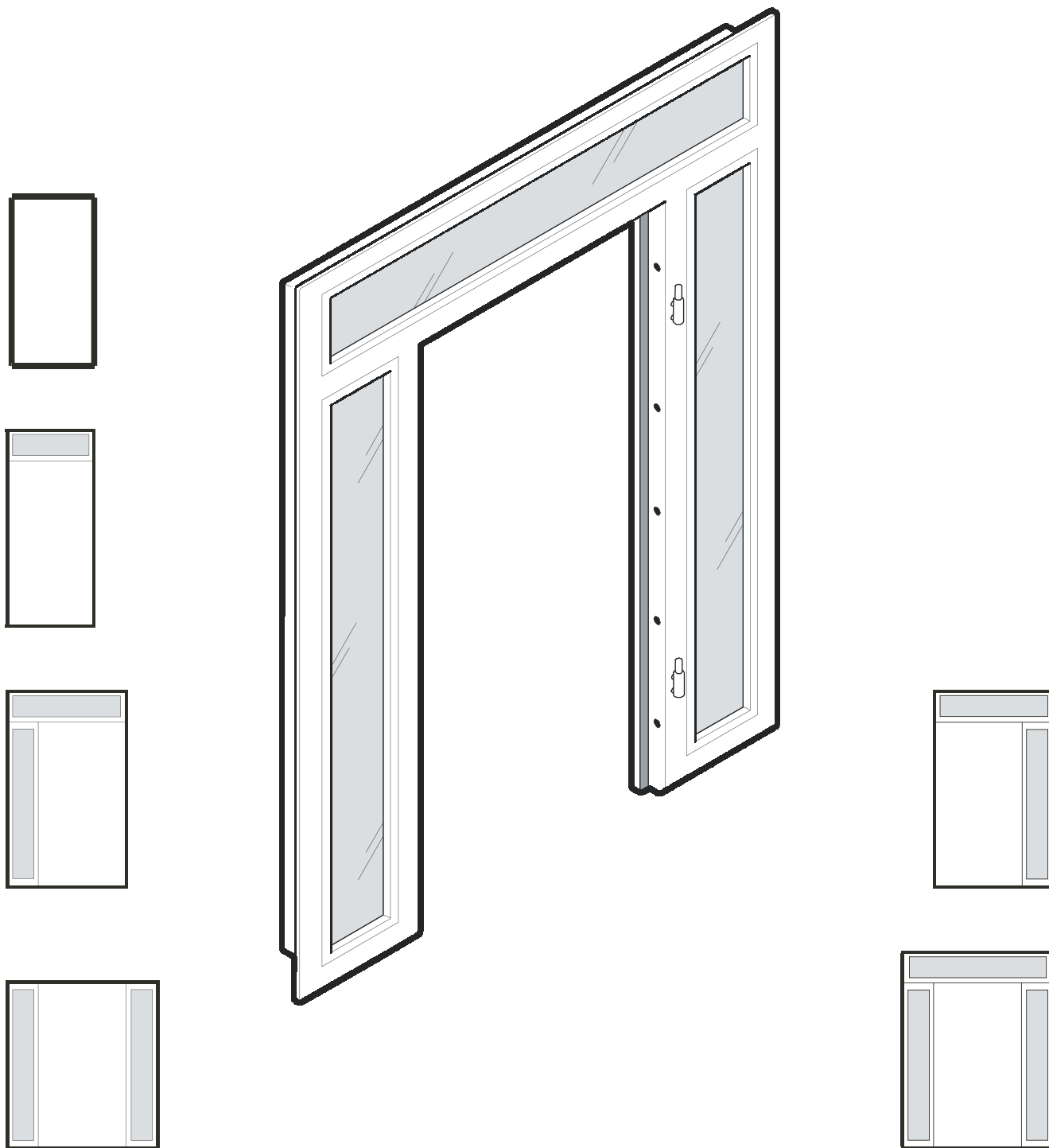


GUIDA AL
MONTAGGIO
**TELAJ
ALLUMINIO**



GUIDA AL
MONTAGGIO
**TELAJ
ALLUMINIO**



DIBI PORTE BLINDATE S.R.L.

Sede Legale e Amministrativa: Via Einaudi, 2 (Zona Industriale)

Stabilimento: Via Toniolo, 13/A (Zona Industriale) - 61032 FANO (PU) - Italia

Tel. +39.0721.85.51.21 r.a. - Fax +39.0721.85.54.60 - Fax +39.0721.854038 (Uff. Tecnico)

Internet: www.dibiportebblindate.it - E-mail: info@dibiportebblindate.it - E-mail: info@dibigroup.com

NOTA!

La presente GUIDA AL MONTAGGIO è relativa **solamente al montaggio del TELAIO ALLUMINIO sul CONTROTELAIO.**

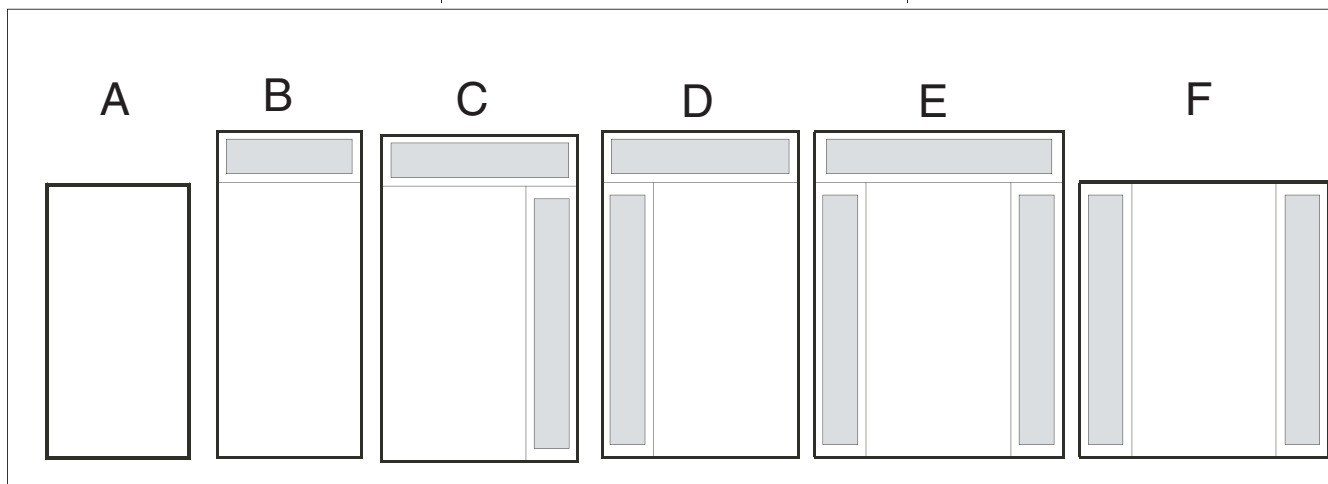
Per il montaggio del Controtelaio, della Porta e tutte le regolazioni, fare riferimento alla Guida specifica del prodotto.



INDICE	CAPITOLO CHAPTER	PAGINA PAGE
PREMESSA	1	3
-INDICAZIONI PER IL TRASPORTO E LA MOVIMENTAZIONE	1.0	3/A
- NOTE GENERALI ALLA CONSEGNA	1.1	4
- GARANZIA	1.2	5
PRESCRIZIONI DI SICUREZZA	2	6
MOVIMENTAZIONE E COMPOSIZIONE IMBALLO	3	8
AGGIORNAMENTO ASSEMBLAGGIO TELAIO IN ALLUMINIO	3A	9/A
MONTAGGIO DEL TELAIO SUL CONTROTELAIO	4	10

CAPITOLO 1 PREMESSA

La presente guida,
spiega ed illustra
il montaggio dei seguenti
TELAI ALLUMINIO:

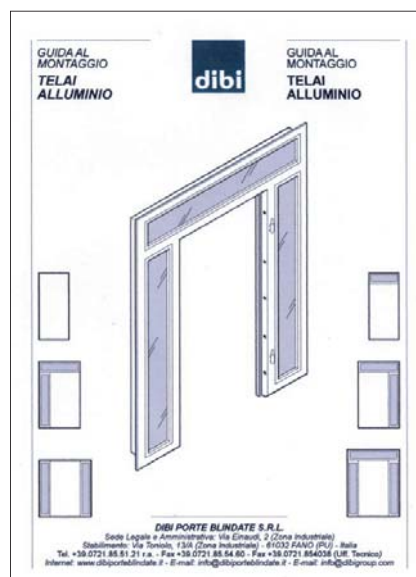


I telai vengono inviati già
montati esclusi i vetri.

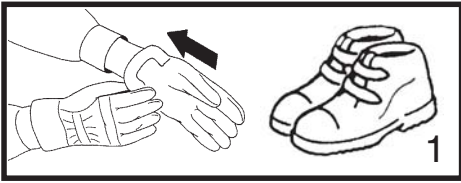
In funzione della richiesta,
ordine o del luogo dove
la porta sarà installata,
le procedure descritte
nella presente **GUIDA
AL MONTAGGIO**
mostrano COME FARE.

Omettere le operazioni
già effettuate.

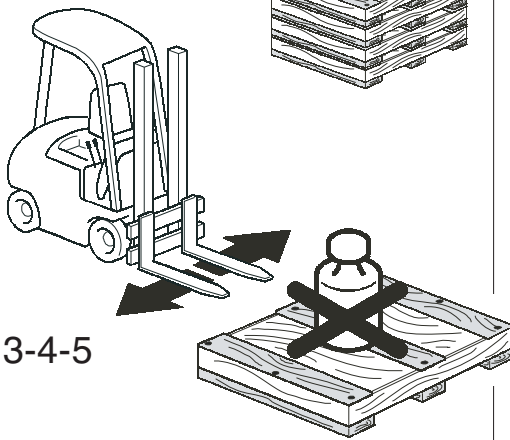
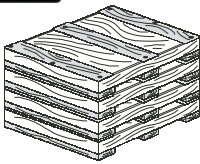
La presente guida, consi-
dera che sia stata ordinata
secondo le indicazioni del
Catalogo di Vendita.



1.0



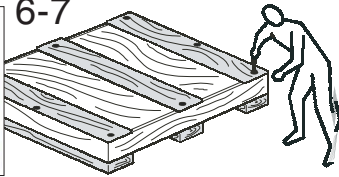
2



3-4-5



6-7

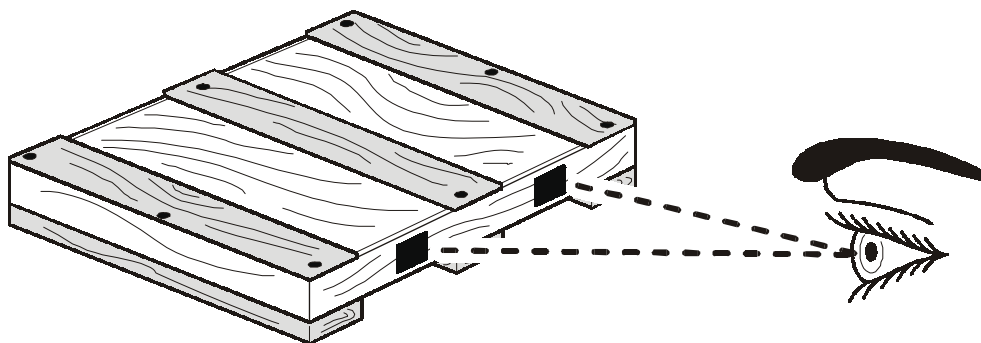


INDICAZIONI PER IL TRASPORTO E LA MOVIMENTAZIONE

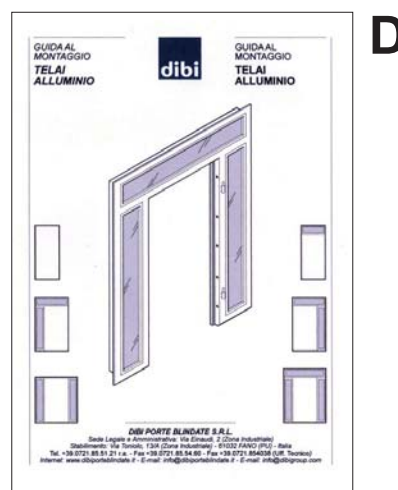
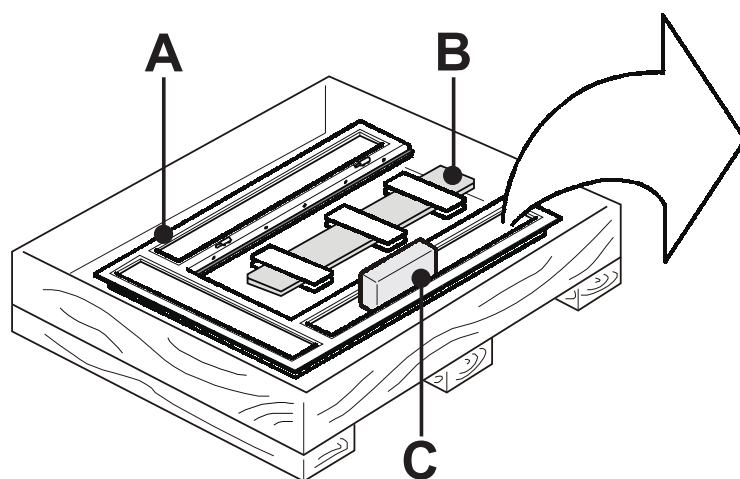
1. Le persone preposte alla movimentazione del telaio alluminio imballato o disimballato, devono rigorosamente indossare guanti da lavoro e scarpe antinfortunistiche.
2. Il telaio alluminio imballato deve essere sollevato con un traspallet o con un carrello elevatore, a forche lunghe, larghe e di portata adeguata.
3. I telai alluminio possono essere sovrapposti, ma **non si devono appoggiare pesi al centro della cassa**
4. Durante la movimentazione ricordarsi quanto segue:
 - a - Deve essere eseguita lentamente.
 - b - Senza sollevare la cassa troppo da terra, salvo ostacoli (max. 30 cm.) o operazioni di scarico.
 - c - La cassa deve essere appoggiata al suolo lentamente.
5. Portare la cassa vicino al luogo d'installazione.
6. Per le operazioni di disimballaggio, iniziare dal lato superiore, svitando le viti del coperchio.
7. Procedere di conseguenza utilizzando le istruzioni riportate nella presente Guida.

1.1
**NOTE GENERALI
 ALLA CONSEGNA**

*Il Telaio Alluminio,
 viene imballato e spedito
 in una cassa di legno.*



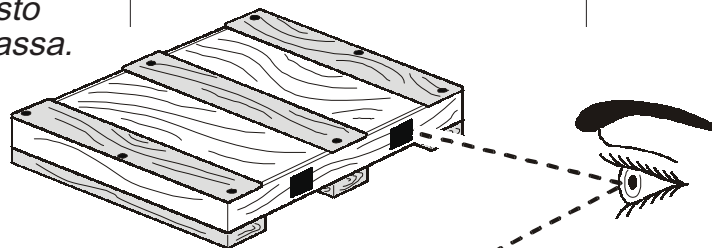
*Al ricevimento controllare
 che non vi sono deteriora-
 menti e che l'imballo sia
INTEGRO.
 Osservare l'**etichetta
 prodotto** e l'**etichetta
 freccia alto.***



La cassa comprende:

- A - TELAIO MONTATO**
- B - VETRI (se non montati)**
- C - SCATOLA ACCESSORI**
- D - GUIDA AL MONTAGGIO**

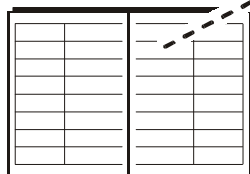
Controllare che la bolla di accompagnamento corrisponda al **numero di ordine prodotto** posto sull'etichetta della cassa.



- Se non corrisponde, telefonare immediatamente al Costruttore.



- Se la bolla di accompagnamento corrisponde al **numero di ordine**, prima d'iniziare il montaggio, aprire gli imballi e procedere al controllo dei loro contenuti come descritto al **CAPITOLO 3 -"MOVIMENTAZIONE E COMPOSIZIONE IMBALLO"**.



CAPITOLO 3
MOVIMENTAZIONE E COMPOSIZIONE IMBALLO

3.1
ATTENZIONE PERICOLO DI NATURA MECCANICA!
Gli addetti alla movimentazione del telaio imballato o disimballato, devono **SEMPRE** INDOSSARE GUANTI E SCARPONI DI SICUREZZA.
Inoltre leggere le **PRESCRIZIONI DI SICUREZZA** al Capitolo 2.

3.2
Controllare il contenuto.

CAPITOLO 3
MOVIMENTAZIONE E COMPOSIZIONE IMBALLO

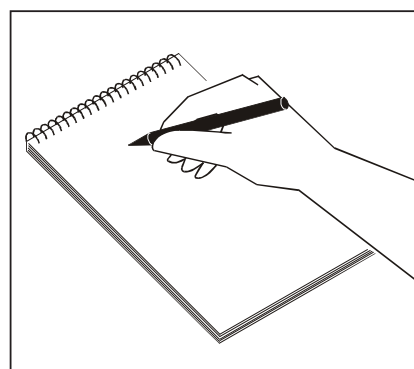
3.1
ATTENZIONE PERICOLO DI NATURA MECCANICA!
Gli addetti alla movimentazione del telaio imballato o disimballato, devono **SEMPRE** INDOSSARE GUANTI E SCARPONI DI SICUREZZA.
Inoltre leggere le **PRESCRIZIONI DI SICUREZZA** al Capitolo 2.

3.2
Controllare il contenuto.

A - TELAIO MONTATO B - VETRI (se non montati) C - SCATOLA ACCESSORI - Viti TPS 8x20 - Copricerniere - Guarnizione - Spessori - Attrezzo per posizionare la guarnizione D - GUIDA AL MONTAGGIO	1 1/3 1 8/10 4/12 2,8/15 mt. 4/12 1 1
A - TELAIO MONTATO B - VETRI (se non montati) C - SCATOLA ACCESSORI - Viti TPS 8x20 - Copricerniere - Guarnizione - Spessori - Attrezzo per posizionare la guarnizione D - GUIDA AL MONTAGGIO	1 1/3 1 8/10 4/12 2,8/15 mt. 4/12 1 1

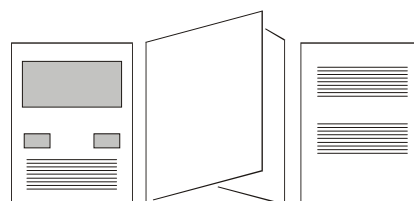
Per qualsiasi contatto con il Costruttore o con i suoi Centri di Assistenza, citare sempre il **numero di ordine**.

Trascriverlo in qualche posto così che in caso di smarrimento o per qualsiasi necessità, possiate farne riferimento.



1.2 GARANZIA

Vedere il certificato di Garanzia nella confezione della porta.



CAPITOLO 2 PRESCRIZIONI DI SICUREZZA

2.1

ATTENZIONE PERICOLO GENERICO!

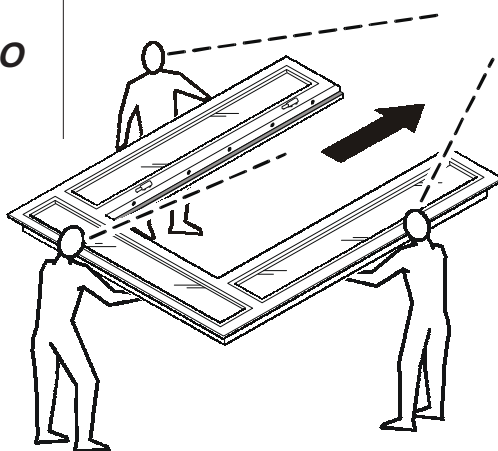
Ricordare che bisogna sempre indossare guanti da lavoro e scarponi antinfortunistici.



2.2

ATTENZIONE PERICOLO DI SCHIACCIAMENTO!

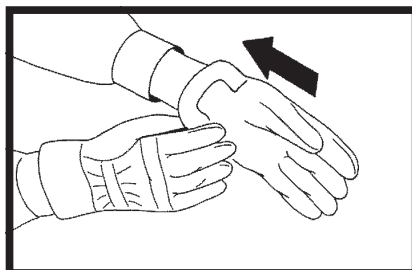
Quando si movimentava il telaio, quando si disimballa o quando si movimentava il telaio disimballato e quando si monta il telaio sul controtelaio, **prestare la massima attenzione.**



2.3

ATTENZIONE PERICOLO DI TAGLIO!

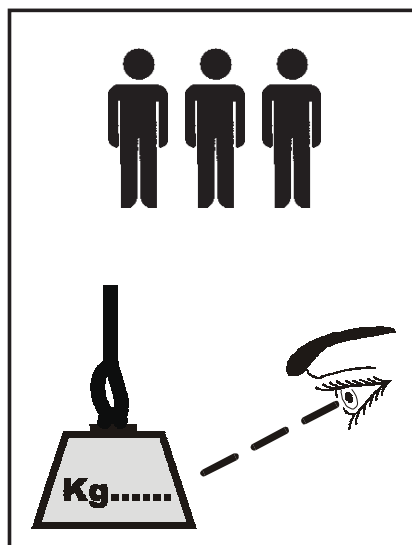
Fare attenzione che ci possono essere, una volta disimballata, lamiere con bave taglienti.



2.4

ATTENZIONE PERICOLO DI CADUTA, INCIAMPO, SCHIACCIAMENTO ED ALTRI DI NATURA ERGONOMICA!

Il telaio disimballato non deve **MAI** essere trasportato da **UNA** sola persona, ma trasportarlo in più persone osservando sempre l'etichetta del peso.



2.5
ATTENZIONE
PERICOLO GENERICO!

Durante il montaggio,
l'addetto al montaggio
deve allontanare qualsiasi
persona esposta che si
trovi nell'area di lavoro.

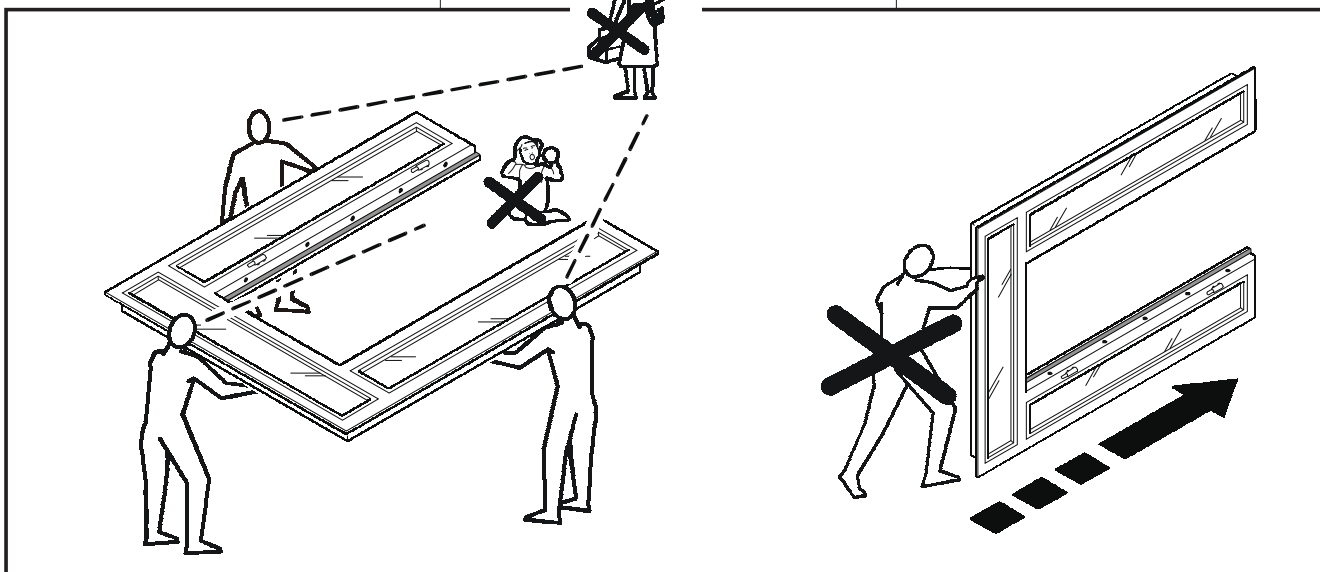


2.5
ATTENZIONE
PERICOLO GENERICO!

Durante il montaggio,
l'addetto al montaggio
deve allontanare qualsiasi
persona esposta che si
trovi nell'area di lavoro.

CI POSSONO ESSERE
PIU' PERICOLI.

CI POSSONO ESSERE
PIU' PERICOLI.



2.6
Il telaio non deve essere
movimentato a scatti,
ma con attenzione.

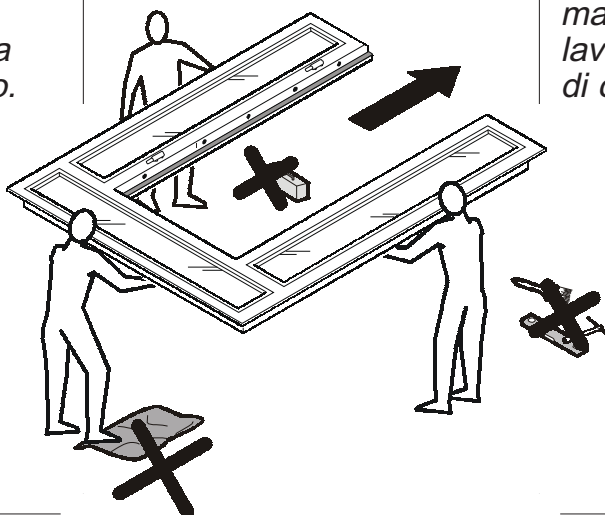
2.6
Il telaio non deve essere
movimentato a scatti,
ma con attenzione.

2.7
ATTENZIONE PERICOLO
DI SCIVOLAMENTO
E CADUTA!

Durante il montaggio,
mantenere la zona di
lavoro ben pulita e priva
di oggetti sul pavimento.

2.7
ATTENZIONE PERICOLO
DI SCIVOLAMENTO
E CADUTA!

Durante il montaggio,
mantenere la zona di
lavoro ben pulita e priva
di oggetti sul pavimento.



CAPITOLO 3 MOVIMENTAZIONE E COMPOSIZIONE IMBALLO

3.1

ATTENZIONE PERICOLO DI NATURA MECCANICA!

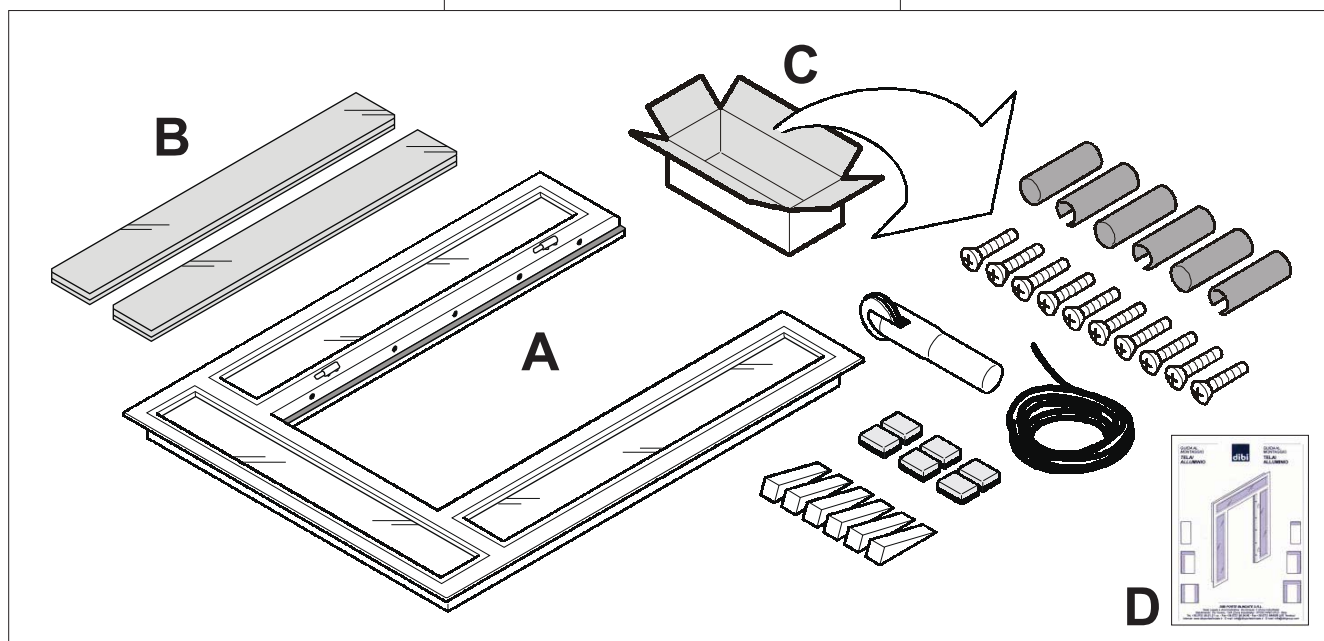
*Gli addetti alla
movimentazione del telaio
imballato o disimballato,
devono SEMPRE
INDOSSARE GUANTI E
SCARPONI DI SICUREZZA.*

*Inoltre leggere le
**PRESCRIZIONI DI
SICUREZZA** al Capitolo 2.*



3.2

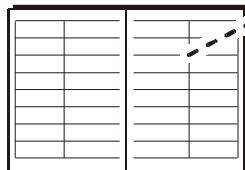
Controllare il contenuto.



A - TELAIO MONTATO	1
B - VETRI (se non montati)	1/3
C - SCATOLA ACCESSORI	1
- Viti TPS 8x20	8/10
- Copricerniere	4/12
- Guarnizione	2,5/15 mt.
- Spessori	6/18
- Attrezzo per posizio- nare la guarnizione	1
- Cunei	3/6
D - GUIDA AL MONTAGGIO	1

3.7

Se i contenuti corrispondono alla distinta e all'ordine, proseguire.



3.8

In caso di danni o pezzi mancanti, informare immediatamente e in modo dettagliato e/o con foto il Costruttore o i suoi rappresentanti di zona, lo spedizioniere o la loro assicurazione o il negozio.



3.9

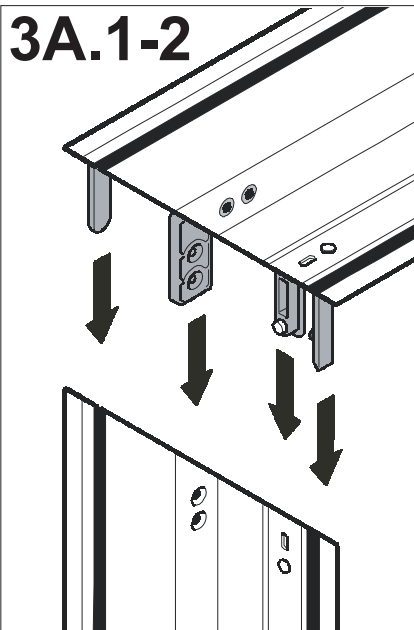
Coprire il tutto con il proprio imballo.

3.10

La MOVIMENTAZIONE ed il controllo della COMPOSIZIONE è terminata.

CAPITOLO 3A

AGGIORNAMENTO PER ASSEMBLAGGIO TELAIO IN ALLUMINIO



3A.1
Osservare i punti
d'inserimento della
Traversa e dei Montanti.

3A.2
Agganciare la Traversa
superiore ai Montanti.

3A.3
Accertarsi che il pistoncino
sia inserito nel proprio foro.

CHAPTER 3A

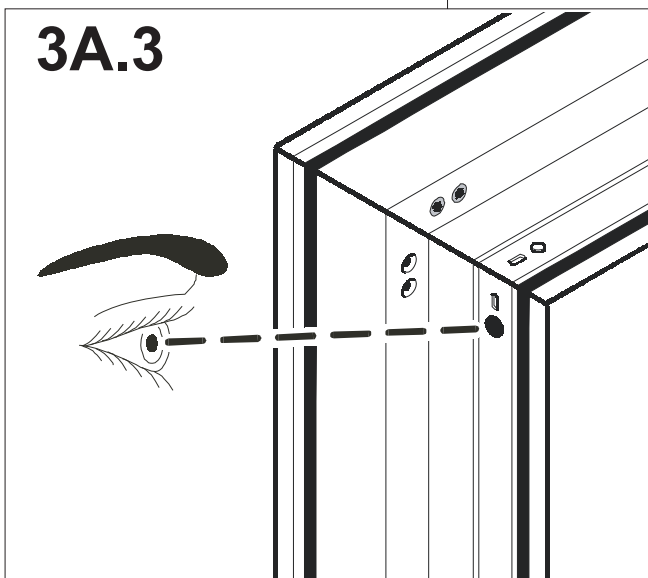
UPDATED INSTRUCTIONS FOR ALUMINIUM FRAME ASSEMBLY

3A.1
Check the insertions points
of the Superior CROSS
BEAM and the JAMBS.

3A.2
Hook the superior CROSS
BEAM onto the JAMBS.

3A.3
Check that the small piston
is inserted in its hole.

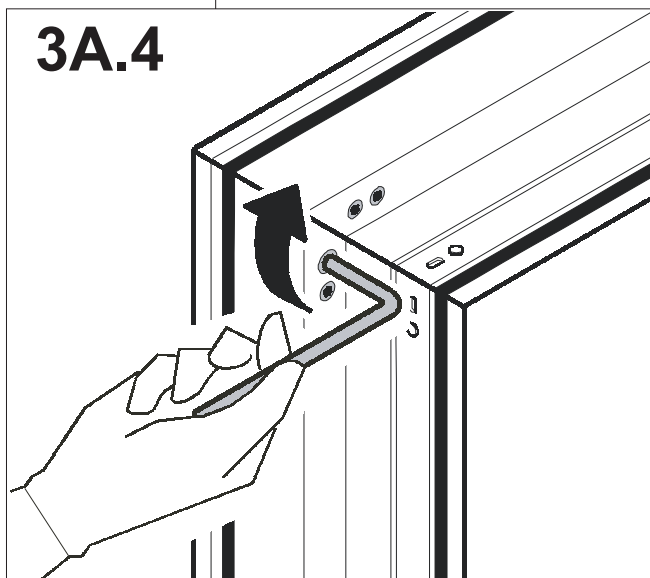
3A.3



3A.4
Serrare le **due** viti con la
Chiave Brugola da 5 mm.

3A.5
L'ASSEMBLAGGIO
TELAIO IN ALLUMINIO,
è terminato.

3A.4



3A.4
Tighten the **two** screws
with a 5" Allen Wrench.

3A.5
The ALUMINIUM FRAME
ASSEMBLY is complete.

CAPITOLO 3A

AGGIORNAMENTO PER ASSEMBLAGGIO TELAIO IN ALLUMINIO

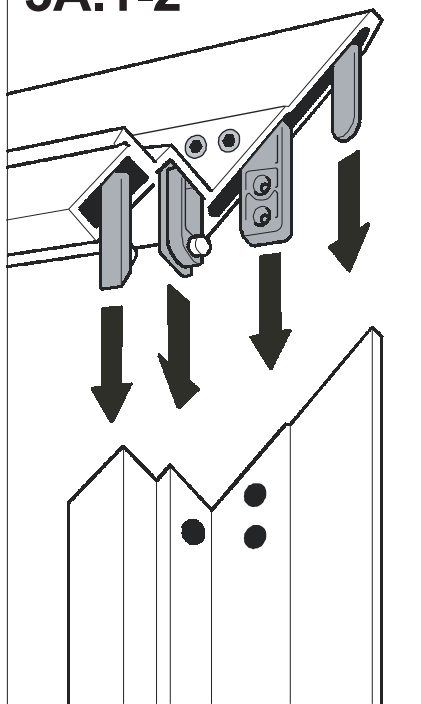
3A.1
Osservare i punti
d'inserimento della
Traversa e dei Montanti.

3A.2
Agganciare la Traversa
superiore ai Montanti.

3A.3
Accertarsi che il pistoncino
sia inserito nel proprio foro.



3A.1-2



CHAPTER 3A

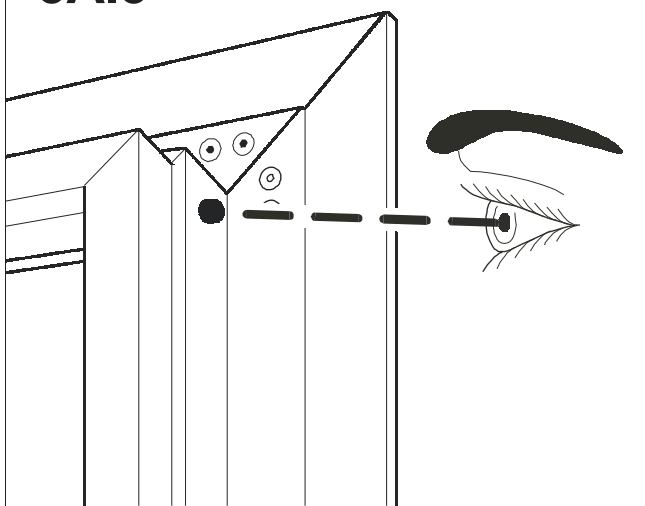
UPDATED INSTRUCTIONS FOR ALUMINIUM FRAME ASSEMBLY

A1
Check the insertion points
of the Superior CROSS
BEAM and the JAMBS.

3A.2
Hook the superior CROSS
BEAM onto the JAMBS.

3A.3
Check that the small piston
is inserted in its hole.

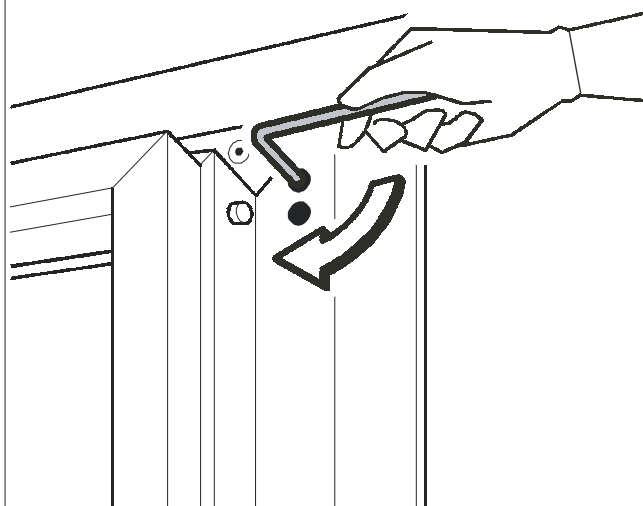
3A.3



3A.4
Serrare le **due** viti con la
Chiave Brugola da 5 mm.

3A.5
L'ASSEMBLAGGIO
TELAIO IN ALLUMINIO,
è terminato.

3A.4



3A.4
Tighten the **two** screws
with a 5" Allen Wrench.

3A.5
The ALUMINIUM FRAME
ASSEMBLY is complete.

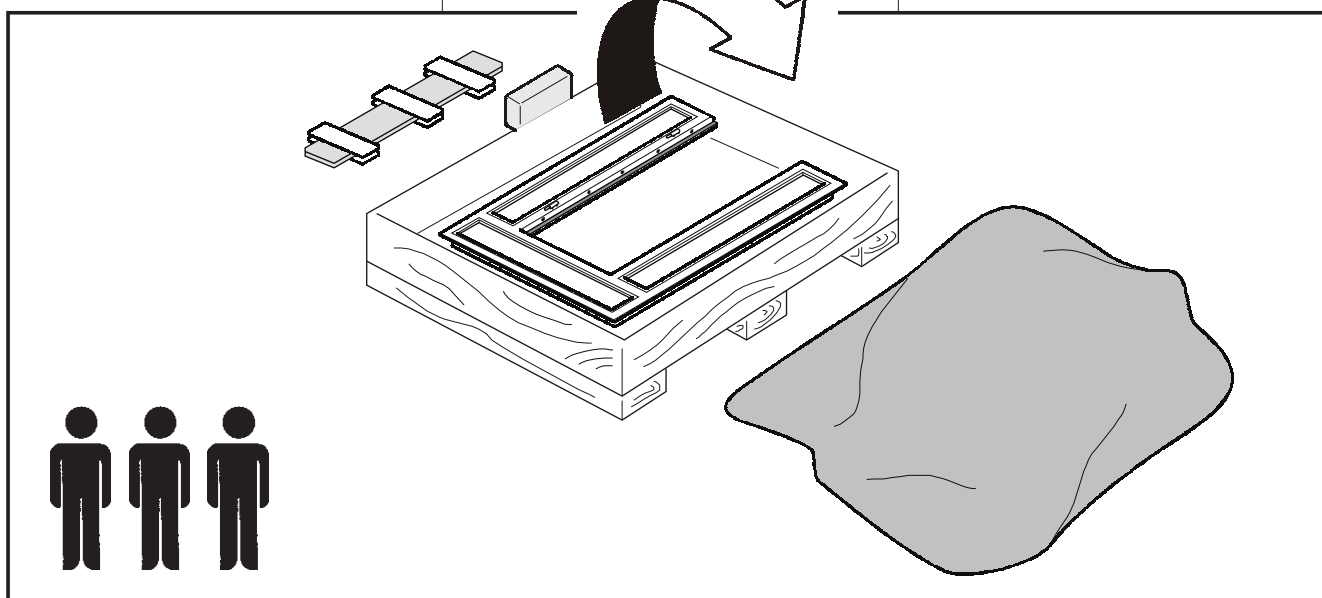
CAPITOLO 4 MONTAGGIO DEL TELAIO SUL CONTROTELAIO

4.1

Una volta disimballato il TELAIO, montare il Telaio secondo le procedure qui sotto descritte.

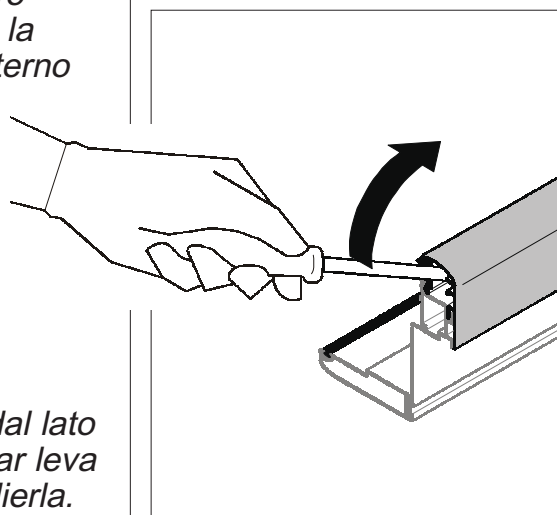
4.2

Posizionare in terra un cartone o telo in modo da non rovinare il telaio.



4.3

In base alle dimensioni del telaio, **da una a tre persone**, capovolgere il telaio in modo che la mostrina del lato esterno telaio sia visibile.

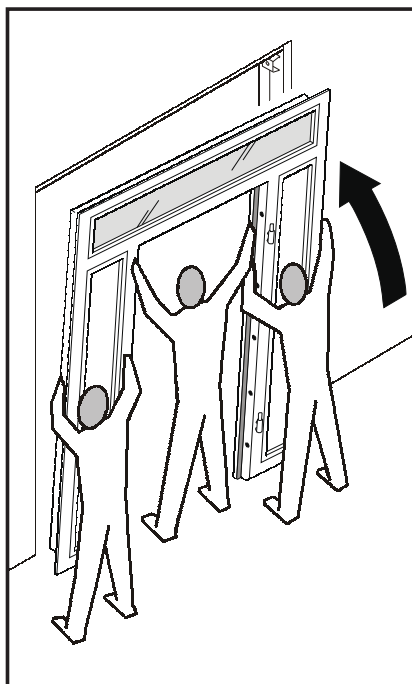


4.4

Con un cacciavite, dal lato inferiore del telaio, far leva sulla mostrina e toglierla.

4.5

Da una a tre persone,
CON MOLTA ATTENZIONE,
 appoggiare il telaio a
 ridosso del controtelaio.



4.6

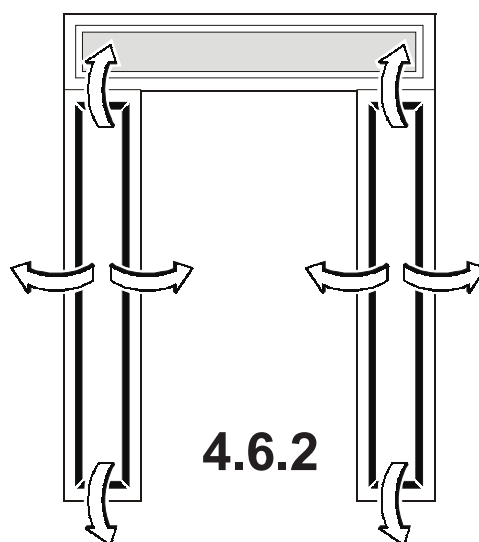
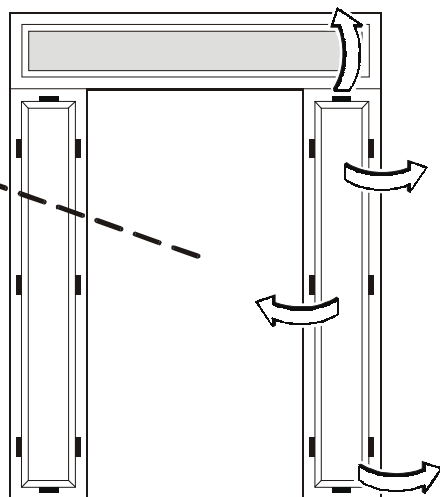
**SOLAMENTE DOVE IL
 VETRO NON É MONTATO:**

4.6.1

Togliere i gommini di
 bloccaggio temporaneo dai
 fermavetri; e **non buttarli**.



4.6.1



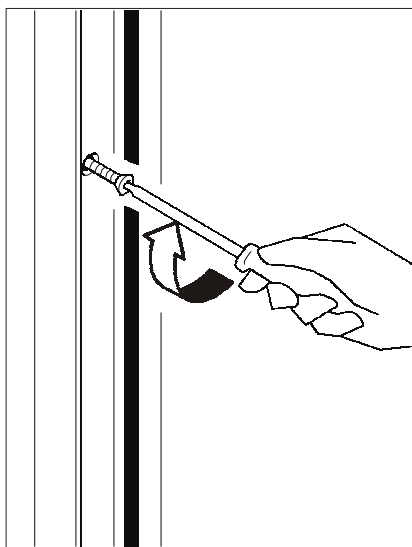
4.6.2

4.6.2

Togliere i fermavetri.

4.7

FISSARE il telaio al
 controtelaio con le Viti TPS
 8x20 in dotazione,
 ma **non serrare**.



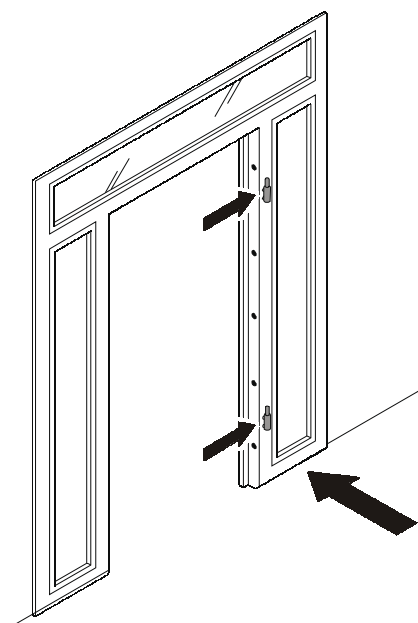
4.8
**FISSAGGIO A TERRA
 FIANCO LUCE
 (SE PRESENTE/I)**



4.8.1

NOTA!

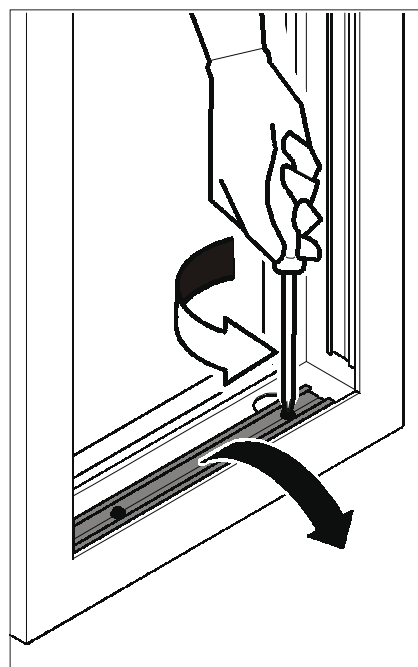
Se il fianco luce è con la cerniera, bisogna fissarlo a terra per primo, in modo che la porta, quando montata, sia stabile.



LATO CERNIERA

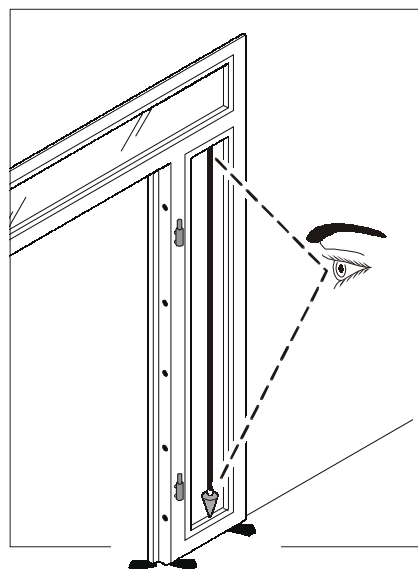
4.8.2

Svitare le due viti dell'aggancio fermavetro inferiore, in modo che il foro per il fissaggio sia ben visibile.



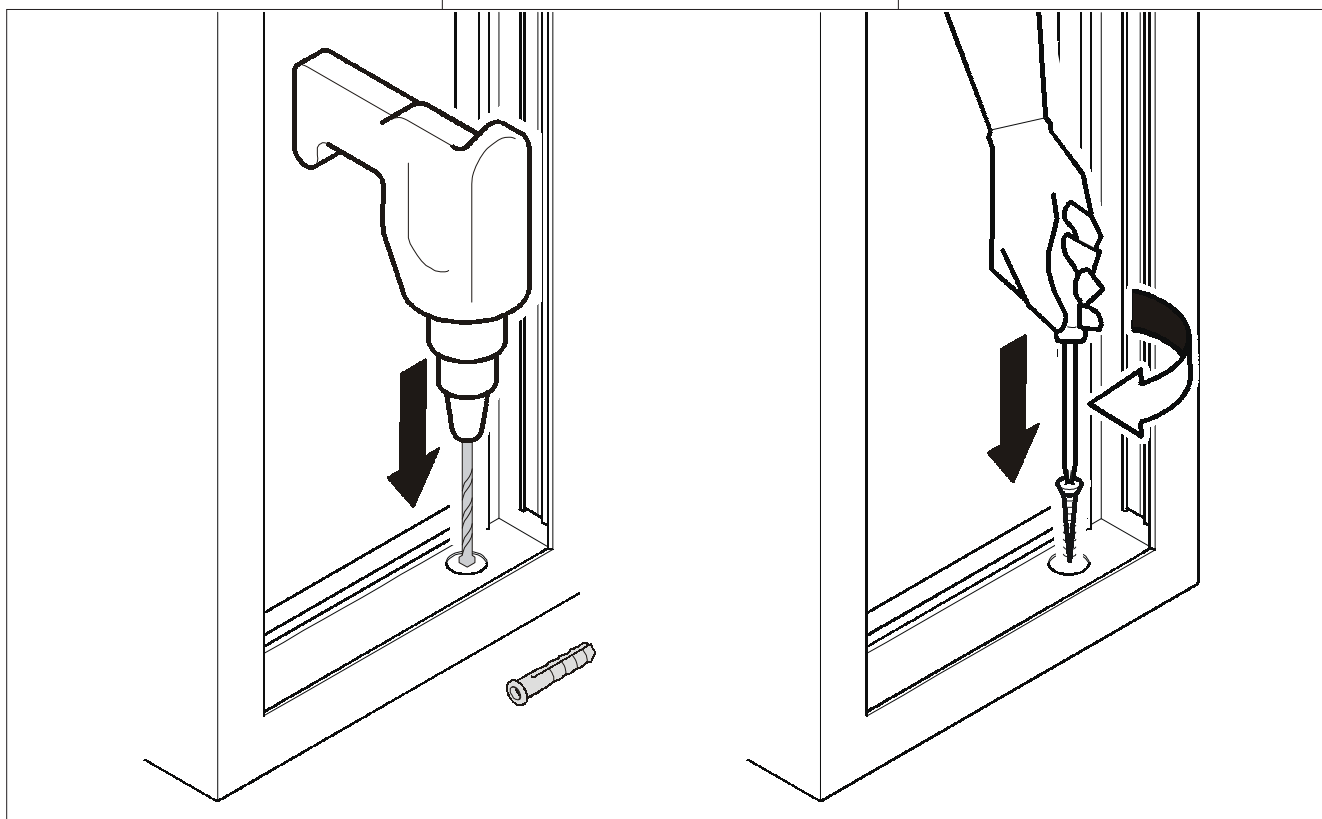
4.8.3

Posizionare il fianco luce perfettamente a piombo e fissarlo temporaneamente con i cunei in dotazione.



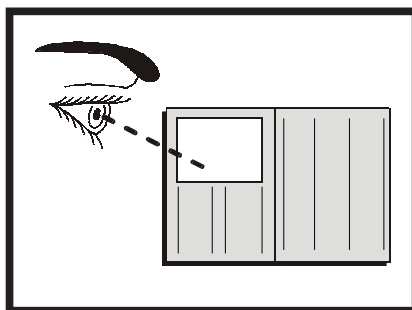
4.8.4

**Fissare con fisher Ø10
il telaio a terra.**



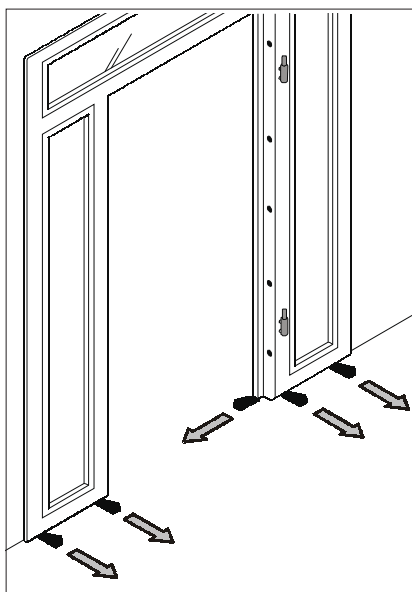
4.9

**A questo punto consultare
la Guida al Montaggio
della Porta in dotazione;
montare ed eseguire
tutte le regolazioni come
descritto nella Guida.**



4.10

**Ripetere le azioni 4.8.2,
4.8.3 e 4.8.4 anche nel
fianco luce lato serratura
(se presente).**

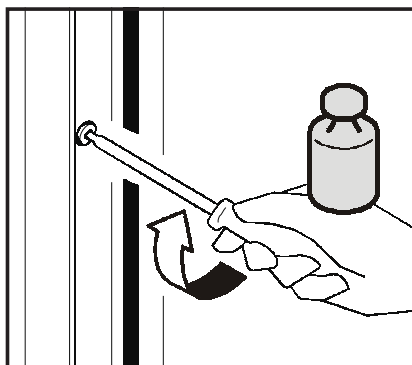


4.11

Togliere i cunei.

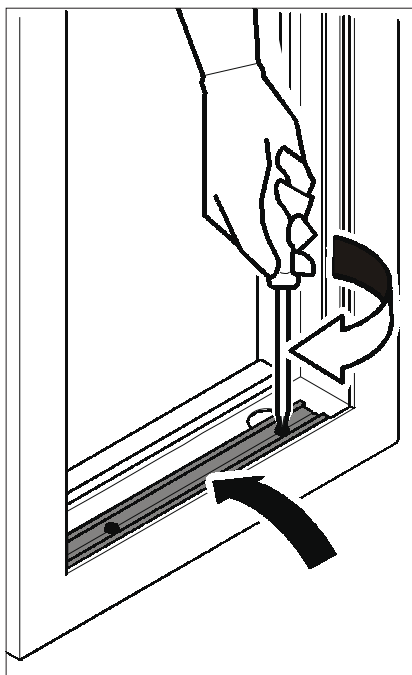
4.12

SERRARE tutte le viti del telaio sul controtelaio.



4.13

Rimontare l'aggancio - o gli agganci - fermavetro inferiore/i ed avvitarlo/i con le proprie viti.

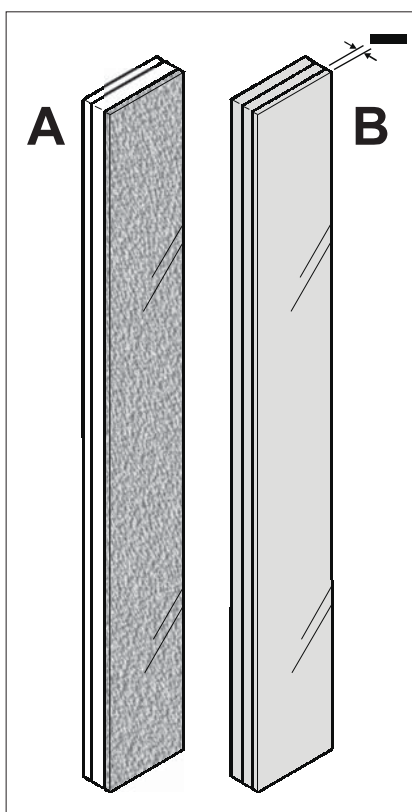


4.14

NOTA!

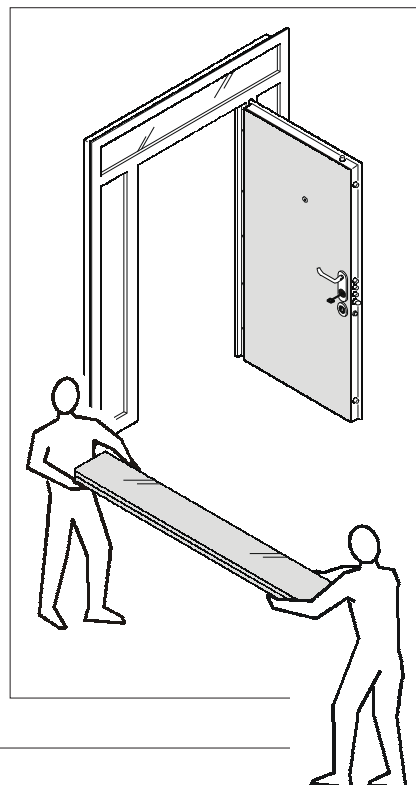
A - Se il vetro da montare è **satinato**, la parte satinata va nel lato interno casa.

B - Se il vetro da montare è **fumé**, lo spessore piccolo va nel lato interno casa.



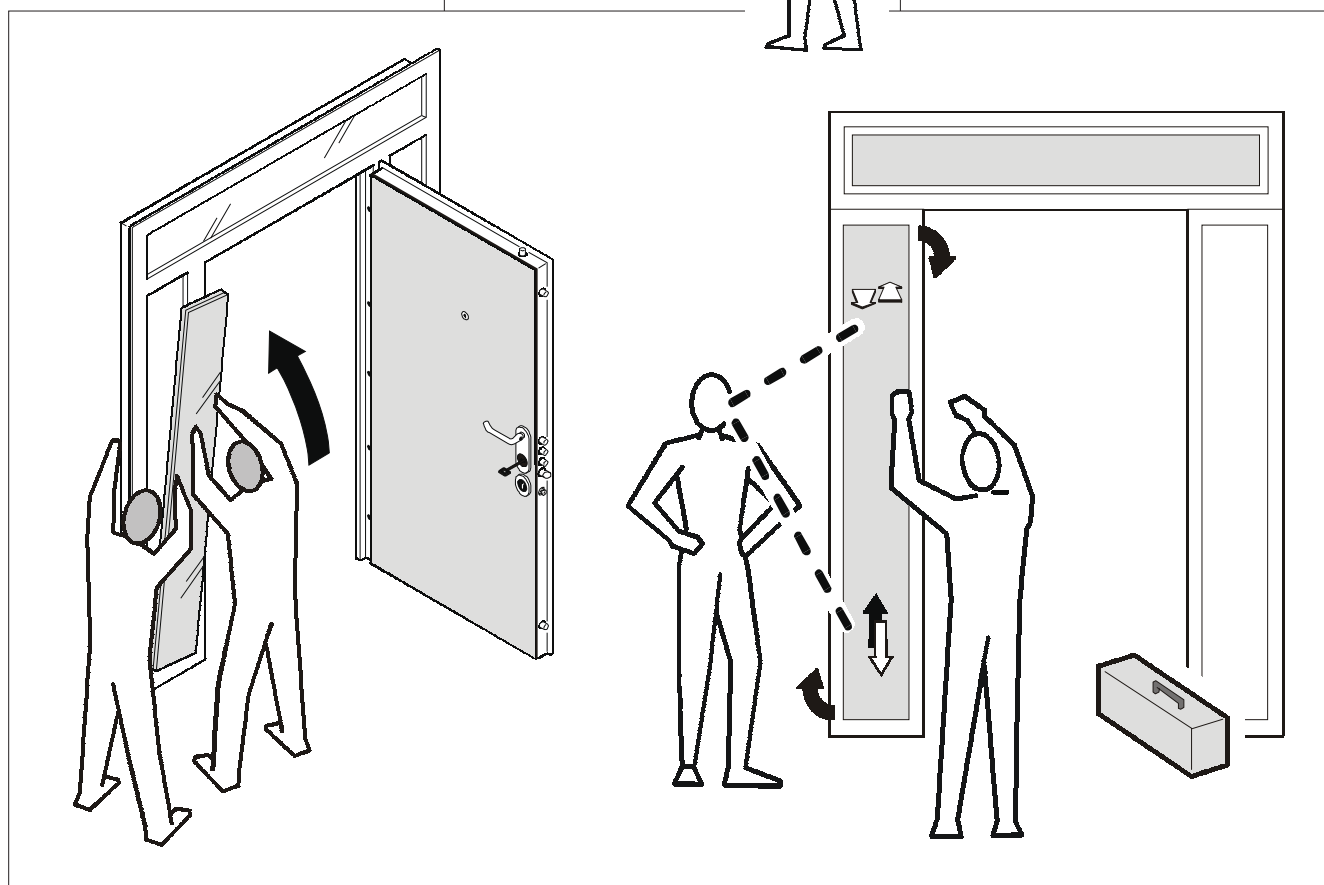
4.15

In due persone, **CON MOLTA ATTENZIONE**, prelevare il primo vetro da montare.



4.16

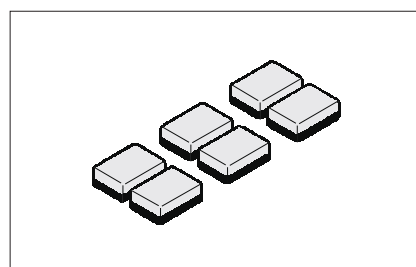
Posizionare e appoggiare il vetro nel vano fianco luce sopra gli spessori di plastica.



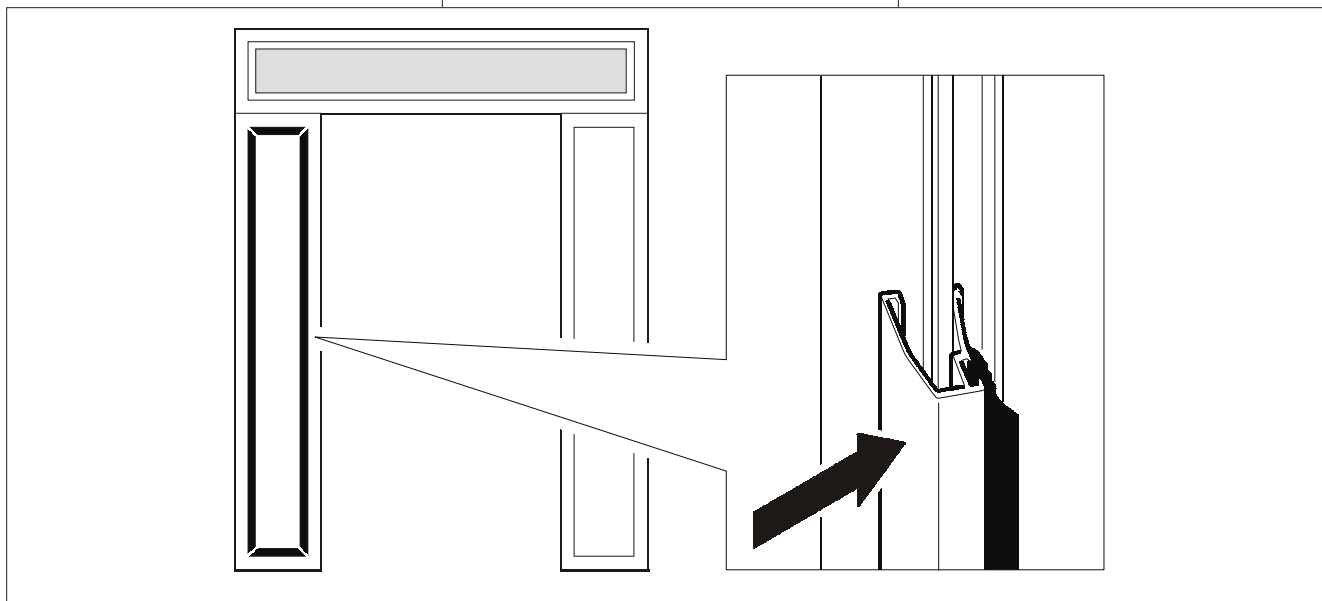
4.17

Verificare se il vetro **ha del gioco** oppure è **stabile**.

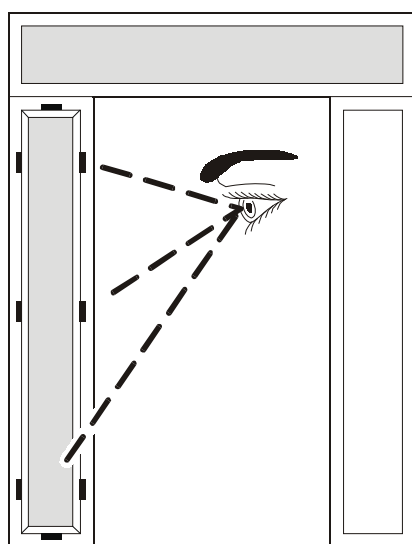
- Se ha del gioco, inserire ulteriori spessori in dotazione, fino a che il vetro è stabile e ben saldo.



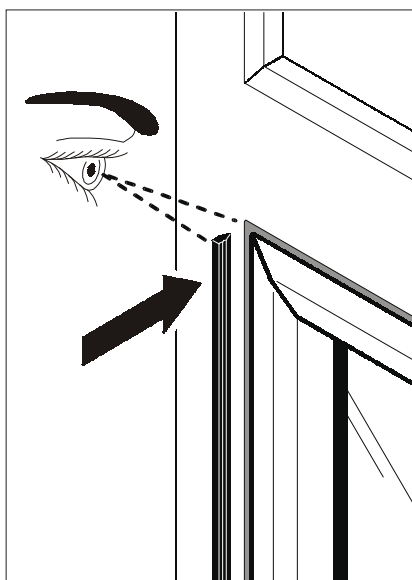
4.18
Rimontare tutti
e quattro i fermavetri.



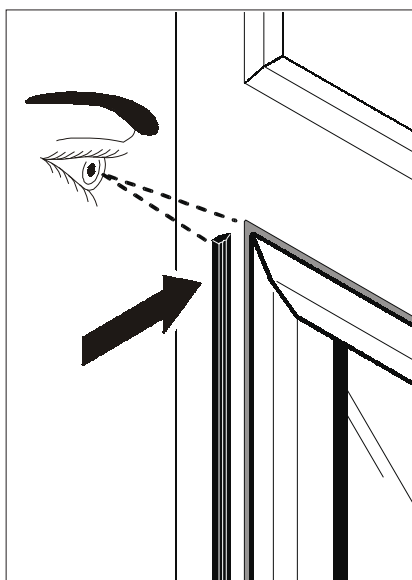
4.19
Rimontare **temporaneamente** dei pezzetti di
guarnizione - precedentemente tolti - in modo che
i fermavetri rimangano fermi.



4.20
Prelevare la guarnizione.

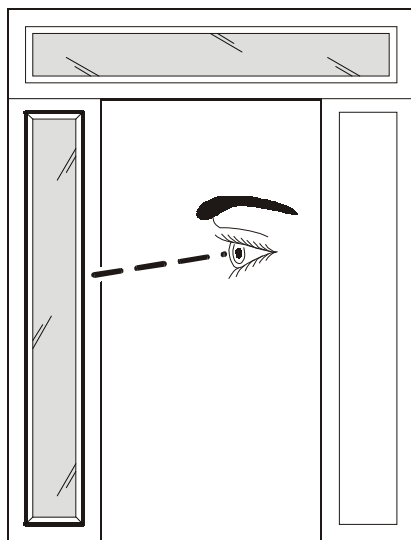


4.21
Stabilire un'**estremità** da
cui partire e posizionarci
il capo della guarnizione.



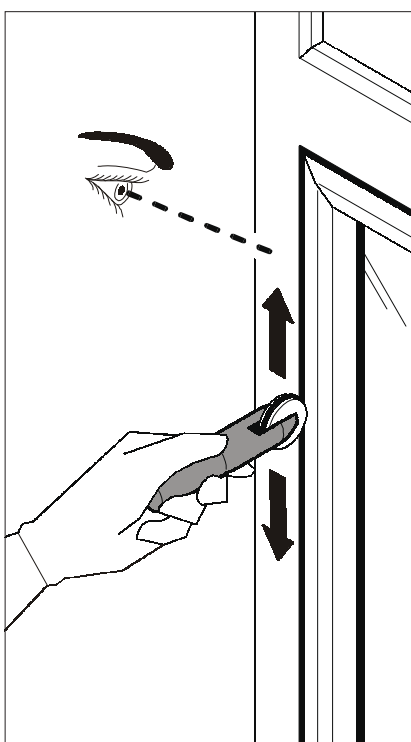
4.22

Montare la guarnizione fino all'estremità opposta e mano a mano togliere i pezzetti presenti.



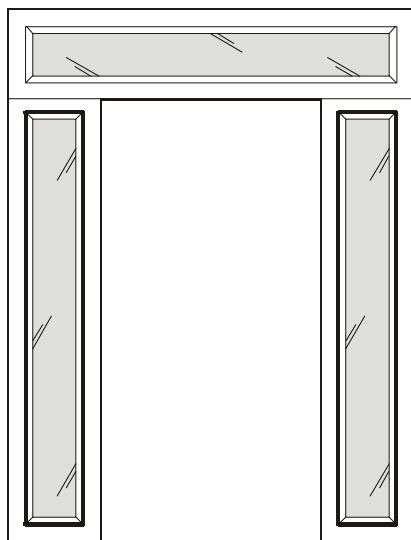
4.23

Ripetere la stessa operazione per tutti i lati del vetro.



4.24

Pressare le guarnizioni con l'apposito attrezzo in dotazione.

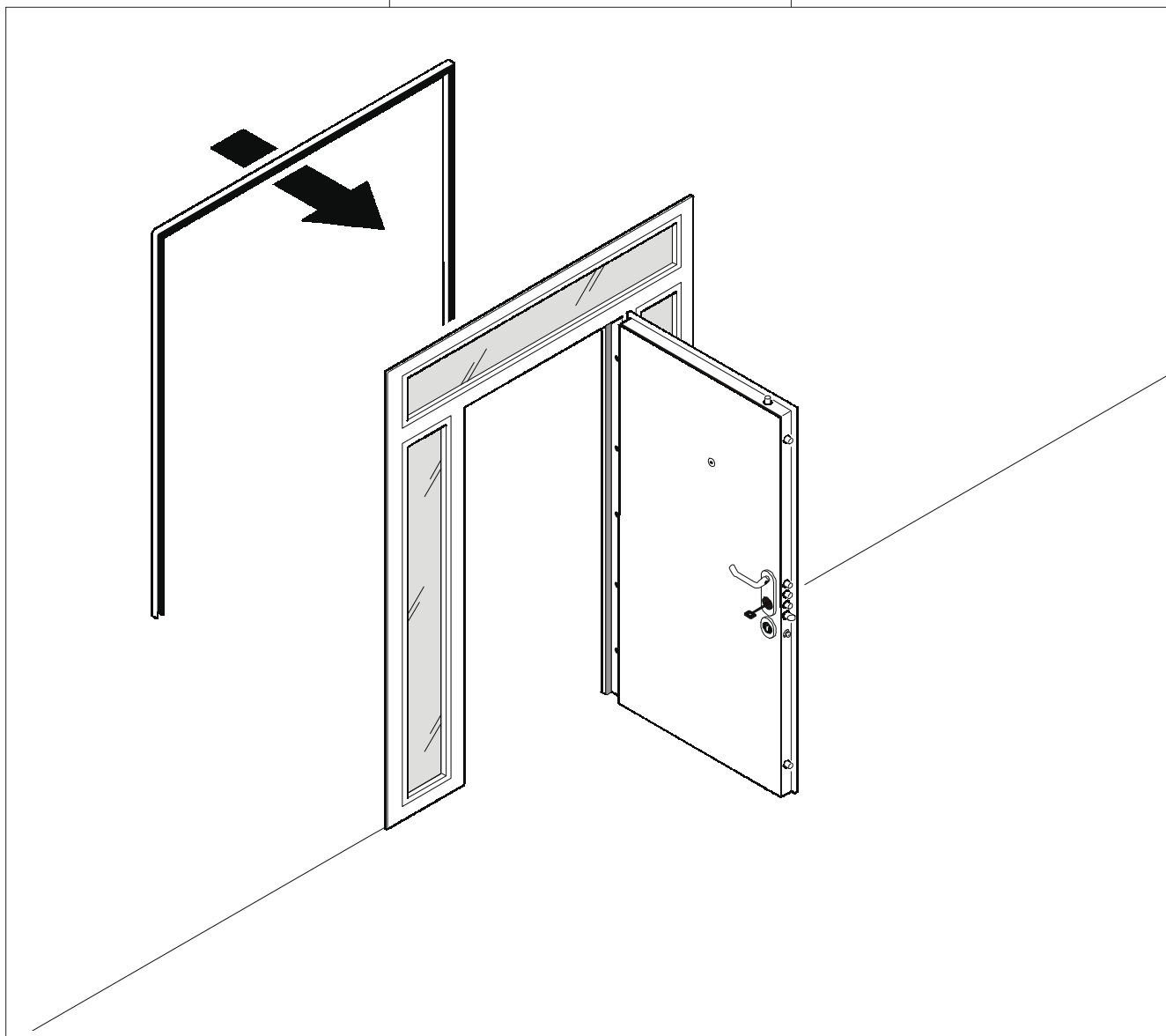


4.25

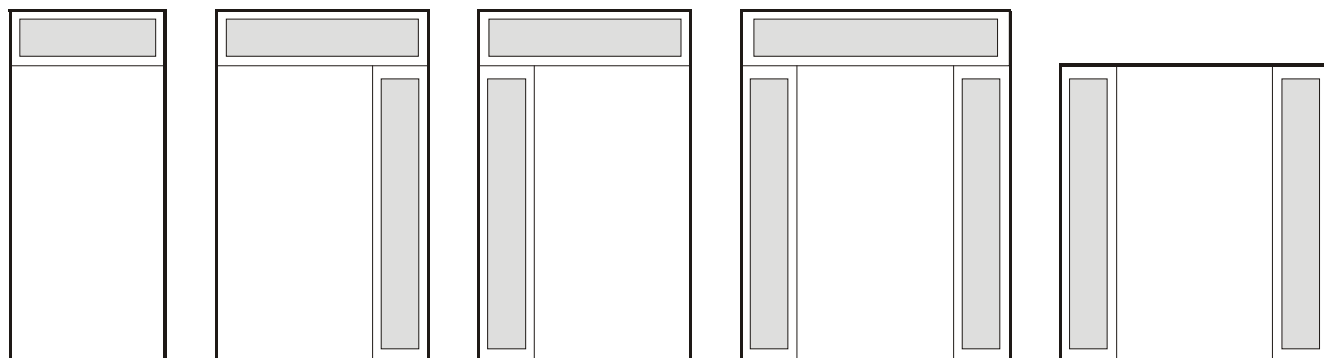
Ripetere le azioni da 4.14 a 4.24 compresa per l'altro FIANCO LUCE se presente...

o per il VETRO SUPERIORE se presente e da montare.

4.26
 Montare le mostrine
 del lato esterno telaio.



4.27
 Il MONTAGGIO
 DEL TELAIO SUL
 CONTROTELAIO,
 è terminato.





DIBI PORTE BLINDATE S.R.L.

Sede Legale e Amministrativa: Via Einaudi, 2 (Zona Industriale)

Stabilimento: Via Toniolo, 13/A (Zona Industriale) - 61032 FANO (PU) - Italia

Tel. +39.0721.85.51.21 r.a. - Fax +39.0721.85.54.60 - Fax +39.0721.854038 (Uff. Tecnico)

Internet: www.dibiportebblindate.it - E-mail: info@dibiportebblindate.it - E-mail: info@dibigroup.com